

**L4. ELEMENTARY SCHOOL PARENT (HOUSEHOLD) ADVANCE LETTER
(SPANISH)**

This page has been left blank for double-sided copying.

Estimado(a) [PARENT/GUARDIAN]:

[SCHOOL/DISTRICT NAME] es parte del Estudio de Nutrición y Costo de Comidas Escolares (SNMCS por sus siglas en inglés). Este importante estudio para el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA) está siendo llevado a cabo por Mathematica Policy Research, una firma de estudios investigativos que ha realizado numerosos estudios sobre este tema. El USDA supervisa los programas de comidas escolares a nivel nacional. Las escuelas están trabajando para seguir nuevas reglas diseñadas para ofrecer alimentos más saludables a los niños. Las escuelas también están trabajando para promover hábitos saludables de alimentación y ejercicio. El USDA está patrocinando este estudio para conocer las necesidades nutricionales de los estudiantes en todo el país después que las escuelas hayan hecho estos cambios.

Su hijo(a) ha sido seleccionado para el estudio. Los entrevistadores de Mathematica visitarán su escuela en las próximas semanas. Se encontrarán con estudiantes, padres y personal. *Los entrevistadores de Mathematica se reunirán con estudiantes que comen las comidas escolares y con aquellos que no las comen.* Si elige participar, usted recibirá \$30 como agradecimiento por su ayuda. Su hijo(a) también recibirá \$5 por participar en el estudio. La participación en el estudio incluye estos dos pasos:

1. Encuesta “Qué comí”

Los estudiantes, con ayuda de sus padres, informarán lo que comieron y bebieron en un día particular. La encuesta “Qué comí” tiene dos partes. La Parte 1 se completará con su hijo(a) en la escuela el día seleccionado. La Parte 2 se completará con su ayuda al día siguiente. Podemos fijar esto en un lugar conveniente para usted, tal como la escuela, una biblioteca pública, o su casa. A algunos estudiantes y padres se les pedirá que completen la encuesta por segunda vez por teléfono unos días más tarde. Estas familias recibirán \$25 extra como regalo de agradecimiento. Se proporcionará más información sobre esta segunda encuesta durante la primera encuesta.

2. Encuestas de Estudiantes y Padres

Después de terminar la encuesta “Qué comí”, nuestros entrevistadores realizarán entrevistas breves con usted y su hijo(a). Les preguntarán sus opiniones sobre las comidas escolares y las razones para elegir las o no elegir las. Se medirán la altura y el peso de su hijo(a).

Tomar parte en el estudio es voluntaria. La encuesta y la entrevista llevarán unos 60 minutos del tiempo de su hijo(a) y 50 minutos de su tiempo. Toda la información que proporcionen se mantendrá privada y será usada sólo con fines estadísticos. Ni usted ni su hijo(a) será nombrado. No se compartirá ninguna información personal fuera del estudio a menos que sea requerido por la ley. Usted y su hijo(a) pueden saltarse cualquier pregunta que no deseen responder. Si no desea participar en el estudio en absoluto, por favor complete y devuelva el formulario adjunto. No podemos asegurar que todos los hogares dispuestos estarán en el estudio. Sin embargo, Mathematica intentará incluir a todos los hogares elegibles.

Gracias por ayudar con este importante estudio. Su participación nos ayudará a aprender cómo las escuelas pueden apoyar mejor la salud de los niños. Hemos incluido un folleto sobre el estudio. También puede visitar nuestra página en Facebook (<http://facebook.com \xyz>) o llamarnos gratis al (800) XXX-ZZZZ.



Atentamente,

Eric Zeidman, Director de la Encuesta SNMCS

MATHEMATICA
Policy Research

P.O. Box 2393
Princeton, NJ 08543-2393
Phone: 609-799-3535
Fax: 609-799-0005

